

## Marie Uguay

### Il existe pourtant des pommes et des oranges

Ведь есть как-никак на свете и яблоки и апельсины  
Сезанн удержал в ладони  
изобилье земли животворной  
плодов созревшую силу  
Всех плодов я названий не знаю  
и неведомо мне, как они согревают  
участливо белую скатерть.

Но снова и снова больницы  
и снова и снова заводы  
и очереди на морозе тоже снова и снова  
а ещё, снова и снова, болота что пляжами были

Знала я тех кто страдали так что схватывало дыхание  
а потом они умирали, умирали снова и снова  
слушая голос скрипки, слушая крик вороний  
слушая клёны в апреле

Снова и снова они приходили к рекам что в них самих  
и что несут глыбы света когда ломается лёд  
и обрывки несут времён года,  
сколько снов у них, сколько мечтаний!

Но снова и снова заборы и комнаты ожидания  
И снова и снова пытки и опухоли и муки  
люди, что бьются в забоях,  
соль земли и начало рода  
те в которых стреляют в упор  
от ярости содрогаясь  
снова и снова  
апельсиновый цвет им снится

Женщины снова и снова латают своих мужчин  
а те наливают и пьют

И всё же, пускай изрыт  
морщинами мира лик  
пусть изгнанья одно за другим  
пускай всё новые раны

в самом ослепленье камней  
шум волны я могу угадать  
тишину апельсиновых рощ

Сезанн пишет нежною кистью о муках земли о её созиданье  
И всё это быстрое лето приходит меня разбудить  
Приходит ко мне невзначай, несётся неудержимо  
С собой прихватив те плоды, что были завещаны мне.